

EN GOLIATH G-AC002

USER'S MANUAL

COMPRESSED AIR KIT



WHAT YOU WILL FIND IN THE BOX:

- 1 mounting plate with 2 hooks to hold the guns
- 1 blow gun
- 1 inflator with pressure regulator
- 3 air hoses with quick connectors
- 1 G-AC003 coupling plate
- 1 mounting screw kit

DESCRIPTION AND TECHNICAL CHARACTERISTICS:

The Goliath Bike Air Kit is designed to have both the blower gun and the inflator with regulator available at any time. It can be attached to most stands of the Goliath Bike line and includes a coupling plate to locate it in the most convenient way.

ASSEMBLY AND USE INSTRUCTIONS:

The air kit is already assembled with all its hoses, gun and inflator already connected.

MOUNTING THE AIR KIT DIRECTLY TO THE STAND:

1- To fix it directly to the stand, it is necessary to first fix the included coupling plate (G-AC003) on the lower left side of the Goliath Pro electrical stand housing (Photo 1), or on either of the two upper sides of the stands Goliath Manual or Goliath Wall.

2- Once the coupling plate is assembled, proceed to mount the air kit by screwing its 2 screws to the other upper end of the coupling plate. (Photo 2)

3- Finally connect the main air hose to your compressed air power supply. We recommend making an aerial installation of said hose so that it does not interfere in the useful work space.

MOUNTING THE AIR KIT ON THE REAR TRAY OF THE GOLIATH PRO STAND:

1- The rear tray G-AC004 of the Goliath Pro stand already includes the necessary coupling plate, so you can directly attach the air kit to it without using the included coupling plate G-AC003.

2- Proceed to mount the air kit by screwing its 2 screws to the other upper end of the coupling plate that holds the rear tray. (Photo 3)

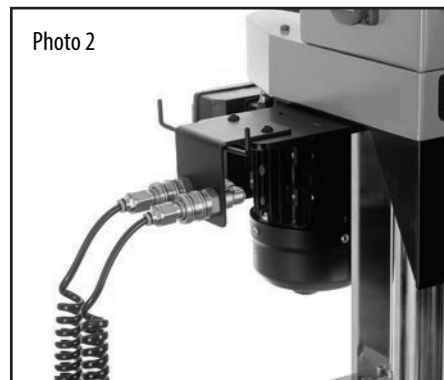
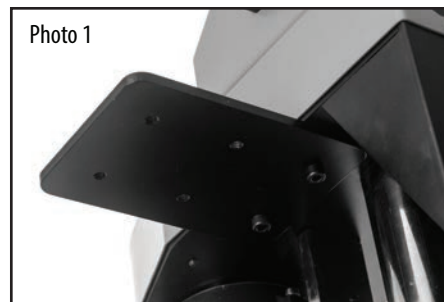
3- Finally connect the main air hose to your compressed air power supply. We recommend making an aerial installation of said hose so that it does not interfere in the useful work space.

DANGER WARNINGS IN THE USE OF THE G-AC002 AIR KIT:

- 1- As it is a product that works with compressed air, it is always necessary to take the necessary precautions when handling and connecting the air hoses to avoid unexpected air blows.
- 2- We recommend that this component be used only by adults.

MAINTENANCE:

- 1- The air kit does not need any specific maintenance.
- 2- In case of obstruction of the air hoses it will be necessary to check the compressed air power supply and verify the continuous air flow.



GOLIATH
BIKE
POWER
LIFT

WWW.GOLIATH-BIKE.COM

ES GOLIATH G-AC002

MANUAL DEL USUARIO

KIT DE AIRE COMPRIMIDO



QUE ENCONTRARÁS EN LA CAJA:

- 1 placa de montaje con 2 ganchos para sujetar las pistolas
- 1 pistola de soplado
- 1 hinchador con regulador de presión
- 3 mangueras de aire con conectores rápidos
- 1 placa de acople G-AC003
- 1 kit de tornillos para montaje

DESCRIPCIÓN Y CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

El kit de aire de Goliath Bike está diseñado para poder tener disponible en cualquier momento tanto la pistola de soplado como el hinchador con regulador. Puede ser acoplado a la mayoría de los soportes de la línea Goliath Bike e incluye una placa de acople para situarlo de la forma más conveniente.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y USO:

El kit de aire ya viene montado con todas sus mangueras, pistola e hinchador ya conectados.

MONTAJE DEL KIT DE AIRE DIRECTAMENTE AL SOPORTE:

1- Para fijarlo directamente al soporte es necesario fijar primero la placa de acople incluida (G-AC003) por el lado inferior izquierdo de la carcasa del soporte eléctrico Goliath Pro (Foto 1), o en cualquiera de los dos lados superiores de los soportes Goliath Manual o Goliath Wall.

2- Una vez montada la placa de acople, procede a montar el kit de aire atornillando sus 2 tornillos al otro extremo superior de la placa de acople. (Foto 2)

3- Finalmente conecta la manguera de aire principal a tu fuente de alimentación de aire comprimido. Recomendamos hacer una instalación aérea de dicha manguera para que no interfiera en el espacio útil de trabajo.

MONTAJE DEL KIT DE AIRE EN LA BANDEJA TRASERA DEL SOPORTE GOLIATH PRO:

1- La bandeja trasera G-AC004 del soporte Goliath Pro ya incluye la placa de acople necesaria, por lo que se puede sujetar directamente el kit de aire a esta sin necesidad de utilizar la placa de acople incluida G-AC003.

2- Procede a montar el kit de aire atornillando sus 2 tornillos al otro extremo superior de la placa de acople que sujeta la bandeja trasera. (Foto 3)

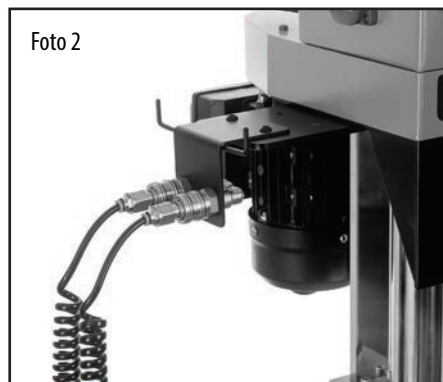
3- Finalmente conecta la manguera de aire principal a tu fuente de alimentación de aire comprimido. Recomendamos hacer una instalación aérea de dicha manguera para que no interfiera en el espacio útil de trabajo.

ADVERTENCIAS DE PELIGRO EN LA UTILIZACIÓN DEL KIT DE AIRE G-AC002:

- 1- Como se trata de un producto que funciona con aire comprimido, siempre es necesario tomar las precauciones necesarias a la hora del manejo y la conexión de las mangueras de aire para evitar golpes de aire inesperados.
- 2- Recomendamos que este componente sea utilizado solo por adultos.

MANTENIMIENTO:

- 1- El kit de aire no necesita ningún mantenimiento específico.
- 2- En caso de obstrucción de las mangueras de aire será necesario revisar la fuente de alimentación de aire comprimido y verificar el flujo continuo de aire.



GOLIATH
BIKE
POWER
LIFT

WWW.GOLIATH-BIKE.COM

FR GOLIATH G-AC002

MANUEL DE L'UTILISATEUR

KIT D'AIR COMPRIMÉ



CE QUE VOUS TROUVEREZ DANS LA BOÎTE:

- 1 plaque de montage avec 2 crochets pour maintenir les pistolets
- 1 pistolet d'air
- 1 gonfleur avec régulateur de pression
- 3 tuyaux d'air avec raccords rapides
- 1 plaque d'accouplement G-AC003
- 1 kit de vis de montage

DESCRIPTION ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

Le kit Goliath Bike Air est conçu pour que le pistolet souffleur et le gonfleur avec régulateur soient disponibles à tout moment. Il peut être fixé à la plupart des supports de la gamme Goliath Bike et comprend une plaque d'attelage pour le localiser de la manière la plus pratique.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION:

Le kit d'air est déjà assemblé avec tous ses tuyaux, pistolet et gonfleur déjà connectés.

MONTAGE DU KIT D'AIR DIRECTEMENT SUR LE SUPPORT:

1- Pour le fixer directement sur le support, il est nécessaire de fixer d'abord la plaque d'accouplement incluse (G-AC003) sur le côté inférieur gauche du boîtier du support électrique Goliath Pro (Photo 1), ou sur l'un des deux côtés supérieurs des supports Goliath Manual ou Goliath Wall.

2- Une fois la plaque d'accouplement assemblée, procéder au montage du kit d'air en vissant ses 2 vis à l'autre extrémité supérieure de la plaque d'accouplement. (Photo 2)

3- Connectez enfin le tuyau d'air principal à votre alimentation électrique en air comprimé. Nous recommandons de faire une installation aérienne dudit tuyau afin qu'il n'interfère pas dans l'espace de travail utile.

MONTAGE DU KIT D'AIR SUR LE PLATEAU ARRIÈRE DU SUPPORT GOLIATH PRO:

1- Le plateau arrière G-AC004 du support Goliath Pro comprend déjà la plaque de couplage nécessaire, vous pouvez donc y fixer directement le kit pneumatique sans utiliser la plaque de couplage G-AC003 incluse.

2- Procéder au montage du kit d'air en vissant ses 2 vis à l'autre extrémité supérieure de la plaque de couplage qui retient le plateau arrière. (Photo 3)

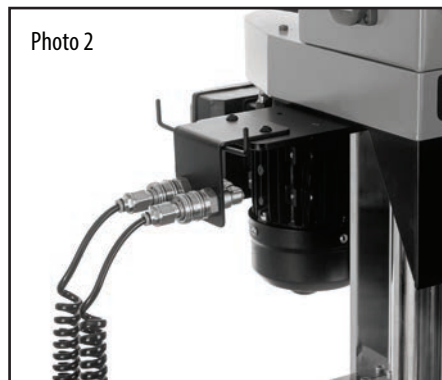
3- Connectez enfin le tuyau d'air principal à votre alimentation électrique en air comprimé. Nous recommandons de faire une installation aérienne dudit tuyau afin qu'il n'interfère pas dans l'espace de travail utile.

DANGER AVERTISSEMENTS DANS L'UTILISATION DU KIT D'AIR G-AC002:

- 1- Comme il s'agit d'un produit qui fonctionne avec de l'air comprimé, il est toujours nécessaire de prendre les précautions nécessaires lors de la manipulation et du raccordement des tuyaux d'air pour éviter les coups d'air inattendus.
- 2- Nous recommandons que ce composant soit utilisé uniquement par des adultes.

ENTRETIEN:

- 1- Le kit d'air ne nécessite aucun entretien spécifique.
- 2- En cas d'obstruction des tuyaux d'air, il sera nécessaire de vérifier l'alimentation en air comprimé et de vérifier le flux d'air continu.



GOLIATH
BIKE
POWER
LIFT

WWW.GOLIATH-BIKE.COM